

Konsolidovaná výročná správa

Mesto Šurany

za rok 2013



.....
Imrich V á r a d y
primátor mesta Šurany

OBSAH

	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Výchova a vzdelávanie	3
1.4 Zdravotníctvo	4
1.5 Sociálne zabezpečenie	4
1.6 Kultúra	4
1.7 Organizačná štruktúra mesta	4
2. Rozpočet mesta na rok 2013 a jeho plnenie	4
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	5
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	6
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	7
3. Hospodárenie mesta Šurany za rok 2013	8
4. Bilancia aktív a pasív za konsolidovaný celok v eurách	8
4.1 Aktíva	8
4.2 Pasíva	9
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov za konsolidovaný celok v eurách	9
5.1 Pohľadávky	9
5.2 Záväzky	9
6. Hospodársky výsledok za konsolidovaný celok	10
7. Ostatné dôležité informácie	11
7.1 Významné investičné akcie v roku 2013	11
7.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	11

1. Základná charakteristika Mesta Šurany.

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Z právneho hľadiska je mesto Šurany samostatný územný a správny celok Slovenskej republiky, ktorý združuje obyvateľov, ktorí majú na jeho území trvalý pobyt.

Mesto Šurany sa nachádza v južnej časti Nitrianskeho samosprávneho kraja, konkrétne v Žitavskej doline medzi starým a novým ramenom rieky Nitry. Nadmorská výška mesta Šurany je v priemere 123 m n.m. Mesto má výhodnú geografickú polohu s dobrou dostupnosťou do okresného mesta – Nové Zámky (13 km) a do krajského mesta – Nitra (28 km). Z polohy mesta vyplýva aj dobrá vybavenosť v oblasti školstva, sociálnej, technickej a dopravnej infraštruktúry. Územie mesta vytvárajú 3 katastrálne územné celky:

- Šurany (5 257,01 ha),
- Nitriansky Hrádok (571,72 ha),
- Kostolný Sek (152,47 ha).

Celková rozloha mesta Šurany je 5981,2 ha.

1.2 Demografické údaje

K 1.1.2013 malo mesto 10 136 obyvateľov, čím sa zaradilo k menším mestám Slovenska. Hustota obyvateľstva v meste Šurany je 172 obyv./km². Štatút mesta majú Šurany od roku 1138.

1.3 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola, ul. Bernoláková 35, 942 01 Šurany
- Základná škola, ul. SNP 5, 942 01 Šurany
- Materská škola, ul. Mostná 1, 942 01 Šurany
- Materská škola, ul. MDŽ 26, 942 01 Šurany

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola Tibora Sládkoviča, Nám. Hrdinov 10, 942 01 Šurany
- Centrum voľného času, Na vršku 24, 942 01 Šurany.

1.4 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v meste poskytuje Mestská poliklinika Šurany.

1.5 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v meste zabezpečuje príspevková organizácia – Domov Jesienka Šurany.

1.6 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v meste zabezpečuje príspevková organizácia – Mestské kultúrne stredisko :

1.7 Organizačná štruktúra mesta

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Imrich Várady – primátor mesta Šurany
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Ing. Igor Bartovič – zástupca primátora mesta Šurany
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	42,6
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	45
- počet vedúcich zamestnancov	10
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Centrum voľného času, ul. Na vršku 24, 942 01 Šurany Materská škola, ul. MDŽ 26, 942 01 Šurany Materská škola, ul. Mostná 1, 942 01 Šurany Základná umelecká škola Tibora Sládkoviča, Námestie hrdinov 10, 942 01 Šurany Základná škola, ul. Bernoláková 35, 942 01 Šurany Základná škola, ul. SNP 5, 942 01 Šurany
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Domov Jesienka, Matunáková 2, 942 01 Šurany Mestská poliklinika, SNP 2, 942 01 Šurany Mestské kultúrne stredisko, SNP 16, 942 01 Šurany Mestský podnik služieb, Za múrom 1, 942 01 Šurany
- neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	-
- právnické osoby založené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Mestský bytový podnik, s.r.o., Šurany, ul. Školská 2

2. Rozpočet mesta na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia mesta bol rozpočet mesta Šurany na rok 2013. Mesto v roku 2013 zostavilo rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet mesta na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet mesta Šurany na rok 2013 bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 13.12.2012, uznesením č. 20/2012-Z, bod XIV.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 7.3.2013 uznesením č. 22/2013-Z, bod XII.
- druhá zmena schválená dňa 30.7.2013 uznesením č.26/2013-Z, bod II a III.
- tretia zmena schválená dňa 26.9.2013 uznesením č. 27/2013-Z, bod XIV.
- štvrtá zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 29/2013-Z, bod XIII.

Rozpočet mesta Šurany k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	4 484 058	5 708 139
z toho :		
Bežné príjmy	4 414 308	4 777 770
Kapitálové príjmy	-	801 331
Finančné príjmy	19 750	52 038
Príjmy RO s právnou subjektivitou	50 000	77 000
Výdavky celkom	4 484 058	5 708 139
z toho :		
Bežné výdavky	4 167 516	4 730 794
Kapitálové výdavky	-	125 101
Finančné výdavky	266 542	775 244
Výdavky RO s právnou subjektivitou	50 000	77 000
Rozpočet obce		

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 938 498,00	2 791 905,73	95,01

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
350 930,00	443 645,21	126,42

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
78 497,00	73 799,08	94,02

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Krajský stavebný úrad	45 698,37	Spoločný stavebný úrad
2.	Krajský školský úrad	1 116 228,00	Školstvo
3.	Obvodný úrad Nové Zámky	9 890,70	Matrika
4.	ÚPSVaR Nové Zámky	9 488,40	Stravné pre deti v HN a škol. potr.
5.	MPSVaR SR	253 800,00	Domov Jesienka
6.	ÚPSVaR Nové Zámky	553,28	Rodinné prídavky
7.	MV SR	17 407,55	Cesty a vojnové hroby
8.	MV SR	3 351,15	REGOB
9.	MPSVaR SR	39 820,00	Auto Peugeot (Domov Jesienka)

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
16 378,00	17 563,52	107,24

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	MPSVaR SR	718 573,49	Domov Jesienka
2.	ŠFRB	35 386,62	2 x 8 b.j. (nájomné byty)
3.	MV SR	9 000,00	Prevenencia kriminality
4.	MV SR	21 992,00	Rekonštrukcia ZŠ SNP

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
52 038,00	287 753,64	552,97

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
73 196,51	75 676,63	103,39

Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
-	-	-

2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia

1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 923 536,00	2 818 115,29	96,39

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	1 162 749,00	1 149 972,42	98,90
Ochrana životného prostredia	696 997,00	649 329,45	93,16
Bývanie a občianska vybavenosť	223 655,00	202 546,76	90,56
Zdravotníctvo	32 987,00	35 233,04	106,81
Rekreácia, kultúra a náboženstvo	285 565,00	278 888,46	97,66
Vzdelávanie - predškolská výchova	3 000,00	6 308,62	210,29
Vzdelávanie - základné vzdelanie	33 086,00	36 943,00	116,66
Sociálne zabezpečenie	485 497,00	458 893,54	94,52
Spolu	2 923 536,00	2 818 115,29	96,39

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
101 175,00	407 009,77	402,28

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy			
Ekonomická oblasť			
Ochrana životného prostredia			
Bývanie a občianska vybavenosť	41 098,00	347 972,79	846,69
Zdravotníctvo			
Rekreácia, kultúra a náboženstvo			
Vzdelávanie - predškolská výchova			
Vzdelávanie - základné vzdelanie	32 702,00	32 700,85	99,99
Vzdelávanie - školské stravovanie			
Sociálne zabezpečenie	27 375,00	27 336,13	136,39
Spolu	101 175,00	407 009,77	402,28

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
775 244,00	775 370,35	100,01

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 968 053,34	2 001 344,95	101,69

Kapitálové výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
23 925,12	23 925,12	100,00

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	6 041 969,73	5 037 507,00	4 767 437,00	4 767 437,00
z toho :				
Bežné príjmy	4 876 033,83	4 788 506,00	4 704 437,00	4 704 437,00
Kapitálové príjmy	802 515,63	7 541,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	287 743,64	178 345,00	0,00	0,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	75 676,63	63 115,00	63 000,00	63 000,00

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	6 025 765,49	5 037 507,00	4 767 437, 00	4 767 437, 00
z toho :				
Bežné výdavky	4 741 663,17	4 696 389,00	4 602 437,00	4 602 437,00
Kapitálové výdavky	430 934,89	199 435,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	775 370,35	77 228,00	102 000,00	102 000,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	77 797,08	64 455,00	63 000,00	63 000,00

3. Hospodárenie mesta Šurany za rok 2013 v EUR

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Príjmy (4 786 033,83 + 75 676,63)	4 951 710,46
Kapitálové príjmy	802 515,63
Rozpočtové príjmy bez finančných operácií	5 754 226,09
Bežné výdavky (4 741 663,17 + 77 797,08)	4 819 460,25
Kapitálové výdavky	430 934,89
Kapitálové výdavky bez finančných operácií	5 250 395,14
Príjmy – výdavky (rozdiel riadok č. 3 -6)	503 830,95
Výsledok rozpočtového hospodárenia	461 701,49
503 830,95 – 42 129,46 /vratka do ŠR Domov Jesienka/	

4. Bilancia aktív a pasív za konsolidovaný celok v EUR

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	16 299 879,18	16 006 585,60	16 006 585,60	16 006 585,60
Neobežný majetok spolu		14 932 630,93	14 932 630,93	14 932 630,93
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	77 308,74	58 010,29	58 010,29	58 010,29
Dlhodobý hmotný majetok	13 016 422,54	12 876 143,25	12 876 143,25	12 876 143,25
Dlhodobý finančný majetok	1 997 002,05	1 998 477,39	1 998 477,39	1 998 477,39
Obežný majetok spolu	1 187 809,88	1 057 546,52	1 057 546,52	1 057 546,52
z toho :				
Zásoby	32 569,37	37 904,49	37 904,49	37 904,49

Zúčtovanie medzi subjektami VS	43 892,46	41 099,19	41 099,19	41 099,19
Dlhodobé pohľadávky	351 468,15	768,05	768,05	768,05
Krátkodobé pohľadávky	394 306,29	665 968,77	665 968,77	665 968,77
Finančné účty	365 573,61	311 806,02	311 806,02	311 806,02
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie	21 335,97	16 408,15	16 408,15	16 408,15

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	16 299 879,18	16 006 585,60	16 006 585,60	16 006 585,60
Vlastné imanie	9 070 609,27	8 711 682,46	8 711 682,46	8 711 682,46
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	- 972,95	502,22	502,22	502,22
Fondy	170 198,43	170 890,61	170 890,61	170 890,61
Výsledok hospodárenia	8 901 383,79	8 540 289,63	8 540 289,63	8 540 289,63
Záväzky	2 506 334,37	1 954 365,25	1 954 365,25	1 954 365,25
z toho :				
Rezervy	1 945 531,80	212 5583,15	212 5583,15	212 5583,15
Zúčtovanie medzi subjektami VS	12 288,00	42 129,46	42 129,46	42 129,46
Dlhodobé záväzky	413 740,17	713 478,72	713 478,72	713 478,72
Krátkodobé záväzky	867 375,41	746 121,55	746 121,55	746 121,55
Bankové úvery a výpomoci	1 018 398,99	240 077,37	240 077,37	240 077,37
Časové rozlíšenie	4 722 935,54	5 340 537,89	5 340 537,89	5 340 537,89

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov za konsolidovaný celok v eurách

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	519 177,54	494 045,48
Pohľadávky po lehote splatnosti	213 528,47	167 225,86

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	1 153 367,96	1 415 172,94
Záväzky po lehote splatnosti	127 747,62	44 427,33

6. Hospodársky výsledok v eurách za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	8 573 662,41	9 051 915,87	9 051 915,87	9 051 915,87
50 – Spotrebované nákupy	1 782 338,97	1 757 455,10	1 757 455,10	1 757 455,10
51 – Služby	785 885,37	1 097 502,63	1 097 502,63	1 097 502,63
52 – Osobné náklady	4 752 416,24	5 020 824,09	5 020 824,09	5 020 824,09
53 – Služby	3 183,05	2 620,48	2 620,48	2 620,48
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	68 937,81	68 536,06	68 536,06	68 536,06
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	934 653,22	888 490,55	888 490,55	888 490,55
56 – Finančné náklady	125 468,71	90 752,41	90 752,41	90 752,41
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	110 223,66	115 688,97	115 688,97	115 688,97
59 – Dane z príjmov	10 555,38	10 045,58	10 045,58	10 045,58
Výnosy	8 252 793,68	8 691 383,66	8 691 383,66	8 691 383,66
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	3 295 399,32	3 413 449,06	3 413 449,06	3 413 449,06
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia	12 412,92			
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	3 071 911,97	3 141 672,60	3 141 672,60	3 141 672,60
64 – Ostatné výnosy	234 995,08	249 334,53	249 334,53	249 334,53
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	218 481,90	269 963,79	269 963,79	269 963,79
66 – Finančné výnosy	36 211,12	31 489,54	31 489,54	31 489,54
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 383 381,37	1 585 474,14	1 585 474,14	1 585 474,14
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-320 868,73	-360 532,21	-360 532,21	-360 532,21

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- 1) Základná škola, ul. SNP č. 5, 942 01 Šurany – II. etapa – projekt spolufinancovaný z fondov EÚ
- 2) Základná umelecká škola – zateplenie – projekt spolufinancovaný z fondov EÚ
- 3) Prístavba k Domovu Jesienka – projekt spolufinancovaný z fondov EÚ
- 4) Výstavba nájomných bytov – 2 x 8 b.j. (ŠFRB)
- 5) Rekonštrukcia soc. zar. ZŠ, ul. SNP č. 5, 942 01 Šurany
- 6) Kamerový systém – projekt: prevencia kriminality

7.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mesto nezaznamenalo žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala: Ing. Jana Hučková – vedúca finančného oddelenia

V Šuranoch, dňa 18.6.2014.

Prílohy:

- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke